

(36)

РАССЕКРЕЧЕНО  
15.11.1991 г.

130

# Шифротелеграмма

СОВ. СЕКРЕТНО  
СНЯТИЕ КОПИИ ВОСПРЕЩАЕТСЯ

Экз. № 1

55. Телеграмма В.В.Кузнецова в ЦК КПСС о беседе А.И.Микояна с  
У.Таном, состоявшейся 1 ноября 1962 г.

2 ноября 1962 г.

ЦК КПСС

Направляем запись беседы тов.А.И.Микояна.

Беседа состоялась с У Таном 1 ноября 1962 г. в  
представительстве ООН.

Вначале тов.Микоян передал У Тану привет от  
тов.Н.С.Хрущева, а также от своего имени. Сказал У Тану,  
что Н.С.Хрущев с теплотой вспоминает о беседах, которые  
он имел с и.о.генерального секретаря. Лично Н.С.Хрущев  
и его коллеги считают, что со стороны У Тана была прояв-  
лена хорошая инициатива с целью решения кубинского кризиса

*Министерство иностранных дел.*

3.XI.62. В.К.Минин

140

2.

Экз. № 1...

и что в этой связи мы отмечаем его большие заслуги. Это поднимает авторитет как самого У Тана, так и Организации Объединенных Наций, которая сумела проявить себя в такой опасной обстановке.

Отметил далее, что хотя непосредственная опасность войны пошла на спад, тем не менее политические и дипломатические трудности остаются и их следует быстро решать в соответствии с идеями и предложениями, изложенными в посланиях Н.С. Хрущева, Кеннеди и заявлении Кастро. Подчеркнул, что со своей стороны Советское правительство готово продолжать свои усилия для окончательного решения кубинского вопроса. Заметил, что и.р. генерального секретаря мог бы оказать определенное содействие, используя свой авторитет и в деле окончательного урегулирования конфликта.

Сообщил, что направляясь на Кубу для встречи с кубинскими друзьями, решил остановиться в Нью-Йорке с тем, чтобы встретиться с У Таном и выслушать его соображения в связи с его недавним посещением Кубы.

У Тан приветствовал тов. Микояна, напомнив о встречах с ним в Ялте в ноябре 1955 г., когда У Тан сопровождал У Ну, затем в Бирме. У Тан с теплотой отозвался о своих встречах с Н.С. Хрущевым как в 1955 году в Ялте, так и во время поездки Н.С. Хрущева в Бирму, а также в Организацию Объединенных Наций в 1960 году и снова в этом году в Советском Союзе. У Тан выразил искреннюю признательность Н.С. Хрущеву за его ободряющие слова, переданные им в письмах У Тану, а также через наших представителей в ООН. Он рад и высоко ценит оценку Советским Союзом его

усилий в решении кубинского вопроса.

У Тан подчеркнул, что позиция Советского правительства и его главы Н.С. Хрущева в кубинском кризисе — нашла признательность подавляющего большинства народов всего мира и встречена с благодарностью всем человечеством. Он отметил, что народам стало намного яснее искреннее желание Советского Союза видеть ООН как действенный инструмент по поддержанию мира и по предотвращению возникновения войны.

Перейдя затем к своей поездке на Кубу, У Тан сообщил следующее.

Поездка была осуществлена в связи с обменом письмами между ним и Фиделем Кастро. В своем первом обращении к Кастро У Тан призвал его к сотрудничеству с ООН — в целях достижения мира. В ответном послании Кастро пригласил У Тана лично посетить Кубу в качестве и.о. генерального секретаря ООН и обсудить с ним вопросы об отношении правительства Кубы к вопросу, стоящему перед Советом Безопасности.

У Тан принял это приглашение и посетил Кубу, пробыв там 30 и 31 октября. Он имел две встречи с премьер-министром Кастро, во время которых обсудил кубинский вопрос. Он встретился в Гаване также и с некоторыми дипломатами, аккредитованными при правительстве Кастро. Наиболее полезными были беседы с послами Бразилии, Югославии, ОАР и СССР.

Одним из вопросов, который У Тан ставил перед собой в этой поездке, явилось выяснение реакции кубин-

4.

Акз. № .1... —

ского правительства в связи с согласием Советского Союза допустить наблюдателей ООН для проверки выполнения обязательства о демонтаже советских ракетных установок на Кубе и возвращении их в СССР.

Кастро сказал в категорической форме, что Куба является суверенным и независимым государством и она не позволит никаким внешним организациям — будь то ООН или что-то другое — вмешиваться во внутренние дела Кубы. Навязывание инспекции со стороны ООН будет рассматриваться кубинским народом как посягательство на его суверенные права и будет рассматриваться, как унижительное для народа Кубы. Такой шаг не может быть принят кубинским правительством. Если СССР хочет осуществить декларированные цели посланки инспекционных групп, то Кастро полагает, чтобы такая инспекция осуществлялась за пределами территориальных вод Кубы.

Кастро информировал У Тана о том, что собирается в четверг, 1 ноября, выступить по радио и телевидению с речью, в которой намерен упомянуть об этом вопросе. У Тан якобы посоветовал Кастро отложить произнесение такой речи, поскольку оно весьма деликатно и будет расцениваться как заявление о политике со всеми вытекающими из этого обстоятельствами. Кастро ответил У Тану, что он уже откладывал произнесение этой речи в связи с визитом последнего на Кубу. Если выступление будет отложено еще раз, то народ не поймет причин этого. Поэтому Кастро не может еще раз откладывать свое выступление.

Тогда У Тан попросил Кастро не упоминать в его речи

5.

Экз. № ...../

о позиции правительства Кубы относительно инспекции ООН, с чем тот охотно согласился, заявив, что уберет это место из уже подготовленного им текста.

У Тан попросил тов. Микояна, имея в виду конфиденциальный характер его бесед с Кастро, не поднимать по своей инициативе этот вопрос.

Как указал Кастро, в его выступлении предполагалось изложить всю внешнюю политику Кубы и особенно подчеркнуть выдвинутые им 28 октября 5 пунктов по урегулированию кубинского кризиса. Затем он спросил У Тана, готов ли тот обсудить с ним эти 5 пунктов. На это У Тан ответил, что в свете рассмотрения кубинского вопроса на Совете Безопасности и его собственного выступления он не может этого сделать. Совет Безопасности не поручал ему обсуждать со сторонами вопросов постоянного или долгосрочного характера урегулирования конфликта в Карибском море.

На это Кастро ответил, что временное решение ближайших проблем не решает кубинской проблемы в целом. Решение этих ближайших вопросов, по мнению правительства Кубы, должно быть связано с решением проблем долгосрочного характера. Совет Безопасности должен также обсудить и решить вопрос о длительном мире в районе Карибского моря. Если Совет Безопасности будет заниматься решением только ближайших проблем, то подобные проблемы возникнут в недалеком будущем вновь, и они могут создать ситуацию, подобную нынешней. Поэтому правительство Кубы убеждено,

что для обеспечения прочного и надежного мира во всем мире необходимо, чтобы Совет Безопасности занялся проблемой обеспечения прочного мира в Карибском районе.

В случае созыва Совета Безопасности Кастро намерен послать в ООН министра иностранных дел Кубы Рауля Роа для того, чтобы тот изложил точку зрения своего правительства по всей кубинской проблеме. Делегация Кубы обратится к Совету Безопасности с просьбой найти прочное и окончательное решение этой проблемы. Правительство Кубы твердо убеждено в том, что такое решение может быть найдено только на основе 5 пунктов, выдвинутых 28 октября премьером Кастро.

У Тан заявил Кастро, что на данной стадии он некомпетентен обсуждать этот вопрос, хотя он и с пониманием относится к точке зрения премьер-министра Кубы.

Далее в беседах между У Таном и Кастро был затронут вопрос о "присутствии ООН" в районе Карибского моря в период кризиса.

У Тан сказал Кастро, что в интересах правительства Кубы и самого кубинского народа было бы полезным присутствие в Гаване представителей ООН и, если Кастро согласится, то он готов оставить 2-3 своих сотрудников с тем, чтобы установить контакты и продолжить их диалог.

Кастро ответил, что если бы правительство Кубы согласилось в данный момент на присутствие на Кубе представителей ООН, то это могло быть истолковано народом, как разрешение на присутствие инспекционных групп ООН.

При этом он сослался на сообщения американского радио, которое ежечасно твердит, что миссия У Тана именно и преследует инспекционные цели. В таких условиях народ мог бы воспринять такой шаг неправильно. Кастро попросил У Тана не настаивать на этом предложении.

Он заявил затем, что если Совет Безопасности примет какую-то формулу о решении кубинской проблемы на постоянной основе, то тогда он, Кастро, был бы рад какому-то присутствию ООН на основе взаимности. Однако, это не может быть сделано на данной стадии.

В беседах с Кастро У Тан поднял вопрос о возвращении по чисто гуманитарным соображениям в США американского летчика, который, по сообщениям печати, пропал без вести в районе Кубы. Кастро сказал ему, что самолет США типа У-2 действительно вторгся в нарушение международного права и Устава ООН в воздушное пространство Кубы и был сбит кубинцами. Летчик погиб, не сумев выброситься на парашюте. Кастро был бы готов возвратить летчика и живым, но, поскольку тот мертв, он готов возвратить тело под покровительством ООН. (Эту информацию У Тан передал американцам).

Кастро сказал также, что любое дальнейшее нарушение воздушного пространства Кубы будет встречено подобным же образом.

Следующий вопрос, обсуждавшийся между У Таном и Кастро, касался добровольной приостановки Советским Союзом поставок оружия на Кубу на период в 2-3 недели и

одновременно добровольной приостановки карантина со стороны США.

У Тана сообщил Кастро о принятии Советским Союзом такого добровольного обязательства с его стороны, а также то, что США тоже согласились бы на приостановку карантина на 2-3 недели, но при условии, что будет создан механизм для проверки того, что советские суда, направляющиеся на Кубу, не везут оружия.

У Тана информировал Кастро также о том, что Советский Союз дал согласие, чтобы проверкой судов вне пределов территориальных вод Кубы занимался Красный Крест. Он сообщил Кастро, что для Красного Креста было бы удобнее осуществлять проверку судов в портах прибытия, а не в открытом море, если, конечно, на это согласится правительство Кубы.

Кастро заявил на это, что его правительство не согласится разрешить группам Красного Креста проверять советские суда на кубинской территории и что если СССР согласен на проверку, то ООН должна заняться организацией этого дела в открытом море.

На вопрос У Тана о возможном времени созыва следующего заседания Совета Безопасности по кубинскому вопросу Кастро ответил, что он предпочел бы, чтобы Совет собрался не раньше следующей среды, то есть после выборов в Соединенных Штатах.

Тов. Микоян поблагодарил У Тана за интересную и полезную информацию, подчеркнув, что это облегчит его переговоры с премьер-министром Фиделом Кастро.

Заметил, что американцы сейчас пытаются сосредото-



тратить все внимание на демонтаже и вывозе ракетного оборудования, не делая со своей стороны ничего по части гарантий безопасности Кубы.

Поэтому Кастро прав, когда он говорит о необходимости решения кубинской проблемы на постоянной основе. Сейчас важно перейти от общих заявлений к конкретным шагам для решения кардинальным образом всей проблемы на основе посланий Н.С.Хрущева, Кеннеди, а также законных и конструктивных предложений Фиделя Кастро. Конечно, американцы будут выступать против некоторых предложений Кастро, однако, его предложения идут в правильном направлении.

По вопросу о времени созыва Совета Безопасности тов.Микоян отметил, что мы понимаем соображения Фиделя Кастро на этот счет. Мы также хотели бы сказать, что поскольку общие принципы полной ликвидации конфликта приняты и заявлены заинтересованными сторонами, а также и ООН, поскольку и о.генерального секретаря принимает в этом активное участие, то, по нашему мнению, Совет Безопасности следовало бы созвать тогда, когда ведущиеся сейчас переговоры подойдут к стадии согласованного документа, завершающего этот кризис. До этого созыв Совета Безопасности вряд ли помог бы делу.

Тов.Микоян высказал мысль о том, что после завершения переговоров сторон на одобрение Совета Безопасности мог бы быть передан какой-то документ и на его основании и в развитие его Совет мог бы принять решение о дальнейших практических шагах. Такой документ мог бы иметь характер протокола, в котором констатировалось бы о

Ю.

Экз. № 1.....

проведенных переговоров сторон с участием У Тана на базе посланий Н.С.Хрущева и Кеннеди, а также заявления Фиделя Кастро, и говорилось о достигнутой договоренности, которая была бы таким образом зафиксирована Советом Безопасности.

Сказал У Тану, что мы с большим интересом ознакомились с его инициативой относительно полезности иметь наблюдателей на Кубе, в США и других соседних с Кубой странах на период какого-то срока. Сообщил ему, что Н.С.Хрущев весьма рад этой инициативе У Тана и считает ее интересной и полезной. Хорошо, что Фидель Кастро положительно отнесся к ней. Это предложение содержит в себе принцип взаимности, и СССР готов поддержать такое предложение. Его можно было бы включить в проект протокола.

Спросил У Тана говорил ли он с американцами на эту тему, и, если да, то каково их отношение к этой идее.

У Тан сказал, что в беседах с советскими представителями он выдвигал несколько формул для решения проблемы в целом и проблемы гарантий, в частности. На одной из таких встреч с тов.Зориным он действительно предложил, что, в случае согласия сторон, было бы полезным присутствие ООН в западном полушарии - в пунктах конфликтов. Если бы это оказалось приемлемым, то, по мнению У Тана, такое мероприятие содействовало бы урегулированию положения в Карибском районе на постоянной основе.

II.

Экз. № 1....

У Тан обсуждал эту идею с представителями латиноамериканских стран при ООН еще до его поездки на Кубу, и они проявили к ней интерес. Некоторые латиноамериканские делегаты не только заинтересовались этой идеей, но дали понять У Тану, что такое мероприятие было бы желательным.

США не захотели пока открыто высказать своего отношения к этому предложению У Тана. Их реакция свелась к тому, что, де, поскольку данное мероприятие затрагивало бы все страны западного полушария, то этот вопрос следует обсуждать в Организации американских государств.

Тов. Микоян спросил У Тана его мнение относительно возможной формы документа, констатирующего достигнутое соглашение.

У Тан сказал, что если будет общее согласие сторон, то цели будет отвечать любой подобный документ в форме протокола, совместного заявления, отдельных деклараций сторон, соглашения или даже в виде суммирующего заявления председателя Совета Безопасности.

Тов. Микоян попросил У Тана также высказать его личные соображения о сроке созыва Совета Безопасности.

У Тан сказал, что это следовало бы сделать после выборов в США, но все зависит от согласия сторон. Если стороны придут к соглашению, то Совет можно собрать в любое время.

Далее У Тан передал благодарность советскому послу на Кубе за его искреннее и сердечное сотрудничество во время поездки У Тана. В частности, У Тан отметил,

что ему нашим послом в Гаване и советским офицером без задержки было сообщено о сроке начала демонтажа ракетных установок, о сроке окончания работ и о том, что запрошены суда для вывоза этих установок. В этой связи У Тан спросил в личном порядке о времени прибытия на Кубу судов за указанными материалами.

Тов. Микоян подтвердил то, что было сказано У Тану нашим послом в Гаване о сроках демонтажа. Относительно сроков вывоза сказал, что тех судов, которые находятся сейчас на Кубе, недостаточно. Однако в связи с продолжающимся карантином советские суда не могут идти на Кубу. Поэтому необходимо снять карантин, чтобы советские суда могли придти в кубинские порты, разгрузить свои грузы и погрузить на них демонтированные установки. Если это сделать быстро, то потребуется примерно 10-15 дней. Обещал поднять этот вопрос в предстоящей беседе с Макклоем.

У Тан сказал, что он ежедневно обращается к американцам с призывами приостановить блокаду. И вчера, после возвращения из Кубы, он сделал это, передав американцам, что он убежден в том, что демонтаж начался и идет, как было обещано, и что в объявленный ему срок он будет закончен.

Тов. Микоян поблагодарил У Тана за его полезную и исчерпывающую информацию. Условились, что для печати будет сообщено о полезном обмене мнениями и дружественной обстановке беседы.

121

13.

Акз. № 1.....

В конце беседы У Тан сказал, что если А.И.Микоян будет возвращаться обратно через Нью-Йорк, он (У Тан) был бы рад встретиться еще раз и узнать о результатах поездки. Он хотел бы тогда быть более гостеприимным хозяином, чем сейчас и пригласить А.И.Микояна вместе пообедать или позавтракать.

Беседу записал т. Жеребцов В.Н.

2/XI-62 г. В.КУЗНЕЦОВ